

Sonde d'humidité et de température ($\pm 1,8\%$ / $\pm 2,0\%$), pour montage en gaine,
y compris bride de montage, étalonnable, avec commutation multi-gamme
et sortie active/passive

Capteur d'humidité/de température étalonnable pour montage en gaine **HYGRASGARD® KFF-SD / KFTF-SD** ($\pm 2,0\%$), avec filtre fritté en matière synthétique (filtre fritté en métal en option), boîtier en matière plastique résistante aux chocs, avec couvercle emboîté.

Capteur d'humidité/de température étalonnable **HYGRASGARD® KFF/KFTF** ($\pm 2,0\%$) ou **KFF-20 / KFTF-20** ($\pm 1,8\%$), avec filtre fritté en matière synthétique (filtre fritté en métal en option), boîtier en matière plastique résistante aux chocs, avec vis de fermeture rapide **au choix avec/sans écran**.

Il mesure l'humidité relative et / ou la température de l'air et convertit la grandeur de mesure en un signal normalisé de 0-10 V ou de 4...20 mA. Il dispose de quatre plages de température commutables et est utilisé dans un environnement non agressif, exempt de poussières, en technique frigorifique, de climatisation, de ventilation et de salles blanches. Les convertisseurs de mesure sont conçus pour donner la mesure exacte de l'humidité. Un capteur numérique à haute stabilité à long terme est utilisé comme élément de mesure de l'humidité. La sonde est étalonnée d'usine et peut être ajustée plus précisément à son environnement par un professionnel.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation en tension :	24 V ca ($\pm 20\%$); 15...36 V cc pour variante U 15...36 V cc pour variante I, dépend de la charge, ondulations résiduelles stabilisées $\pm 0,3V$
Charge :	R_a (Ohm) = $(U_b - 14 V) / 0,02 A$ pour variante I
Résistance de charge :	$R_L > 5 k\Omega$ pour variante U
Puissance absorbée :	$< 1,1 VA / 24 V$ cc; $< 2,2 VA / 24 V$ ca
Capteurs :	capteur d'humidité numérique avec capteur de température intégré, petite hystérésis, stabilité à long terme
Protection de capteur :	filtre fritté en matière synthétique , $\varnothing 16$ mm, L = 35 mm, remplaçable (en option filtre fritté en métal , $\varnothing 16$ mm, L = 32 mm)

HUMIDITÉ

Plage de mesure humidité :	0...100 % h.r. (sortie correspond à 0-10 V ou 4...20 mA)
Humidité d'air admissible :	$< 95\%$ h.r., sans condensation de l'air
Écart humidité :	KFF / KFTF / KFF-SD / KFTF-SD : typique $\pm 2,0\%$ (20...80 % h.r.) à $+25^\circ C$, sinon $\pm 3,0\%$ KFF-20 / KFTF-20 : typique $\pm 1,8\%$ (10...90 % h.r.) à $+25^\circ C$, sinon $\pm 2,0\%$
Sortie humidité :	0-10 V pour variante U 4...20 mA pour variante I, voir diagramme de charge

TEMPÉRATURE

Plage de mesure température :	commutation multi-gamme avec 4 plages de mesure commutables (voir tableau) $-35...+35^\circ C$; $-35...+75^\circ C$; $0...+50^\circ C$; $0...+80^\circ C$ (sortie correspond à 0-10 V ou 4...20 mA)
Température ambiante :	stockage $-35...+85^\circ C$; fonctionnement $-30...+75^\circ C$, sans condensation
Écart température :	typique $\pm 0,2 K$ à $+25^\circ C$
Sortie température :	0-10 V ou 4...20 mA ou valeur ohmique
Raccordement électrique :	2, 3, ou 4 fils (voir schéma de raccordement), 0,14 - 1,5 mm ² , par bornes à vis
Boîtier :	plastique, stabilisé contre UV, matière polyamide, renforcé à 30% de billes de verre, avec vis de fermeture rapide (association fente / fente en croix), couleur blanc signalisation (similaire à RAL 9016). Le couvercle de l'écran est transparent !
Dimensions du boîtier :	KFF-xx / KFTF-xx (sans écran): 72 x 64 x 37,8 mm (Tyr 1/01) KFF / KFTF (avec écran): 72 x 64 x 43,3 mm (Tyr 1) KFF-20 / KFTF-20 (avec écran): 26 x 90 x 50 mm (Tyr 2)
Raccordement de câble :	Presse-étoupe en plastique (M 16 x 1,5 ; avec décharge de traction, remplaçable, diamètre intérieur max. 10,4 mm) ou connecteur M12 selon DIN EN 61076-2-101 (sur demande)
Tube de protection :	PLEUROFORM™ , polyamide (PA6), avec protection contre la torsion $\varnothing 20$ mm, NL = 235 mm, $v_{max} = 30$ m/s (air) (en option et sur demande en acier inox V2A (1.4301), $\varnothing 16$ mm)
Raccordement process :	avec bride en matière plastique (comprise dans la livraison)
Stabilité à long terme :	$\pm 1\%$ / an
Classe de protection :	III (selon EN 60 730)
Type de protection :	KFF-SD / KFTF-SD IP 54 (selon EN 60 529) Boîtier testé, TÜV SÜD, rapport n° 713160960A (Tyr 01) KFF-xx / KFTF-xx IP 65 (selon EN 60 529) Boîtier testé, TÜV SÜD, rapport n° 713139052 (Tyr 1)
Normes :	conformité CE selon Directive « CEM » 2014 / 30 / EU, selon EN 61326-1, selon EN 61326-2-3
En option :	écran avec rétro-éclairage , pour afficher la température effective et / ou l'humidité effective KFF / KFTF (Tyr 1) : à deux lignes, découpe env. 36 x 15 mm (l x h) KFF-20 / KFTF-20 (Tyr 2) : à trois lignes, découpe env. 70 x 40 mm (l x h)

ACCESSOIRES

voir dernier chapitre

SF-K

filtre fritté en matière synthétique (standard)



SF-M

filtre fritté en métal (en option)



Tube de protection en acier inox

(en option et sur demande)



connecteur M12

(en option et sur demande)

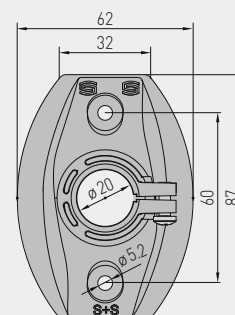
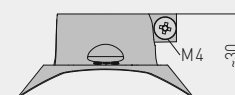
MFT-20-K

bride de montage en matière plastique



Plan coté

MFT-20-K

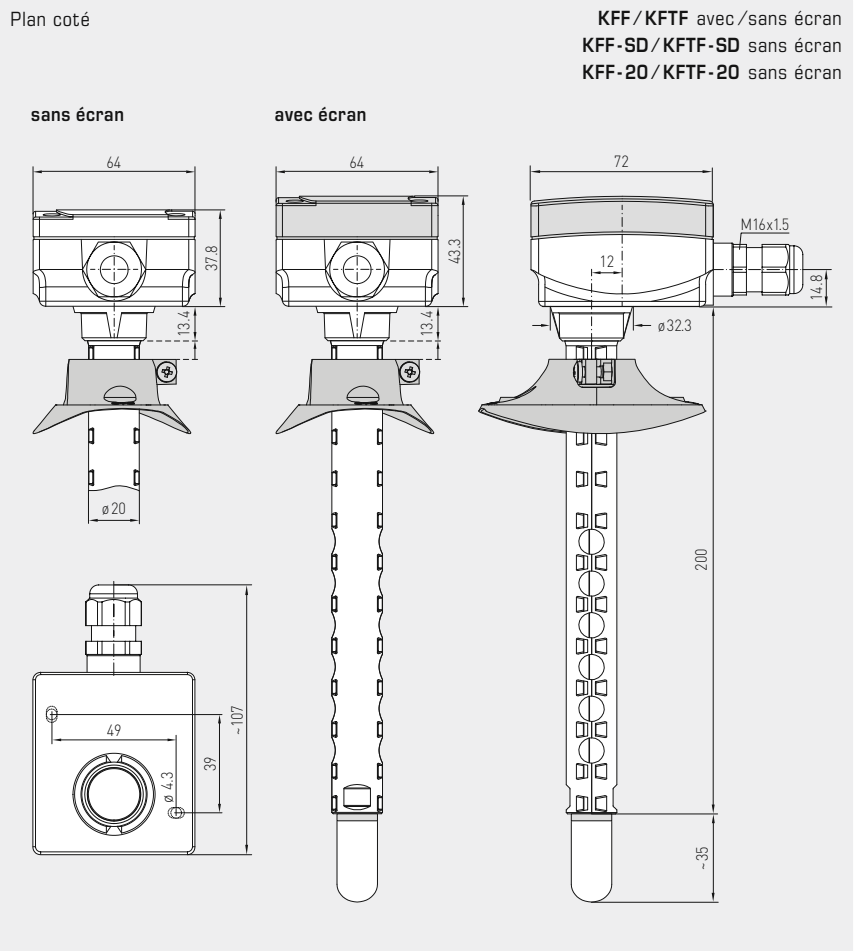




S+S REGELTECHNIK

HYGRASGARD® KFF/KFTF/KFF-SD/KFTF-SD HYGRASGARD® KFF-20/KFTF-20

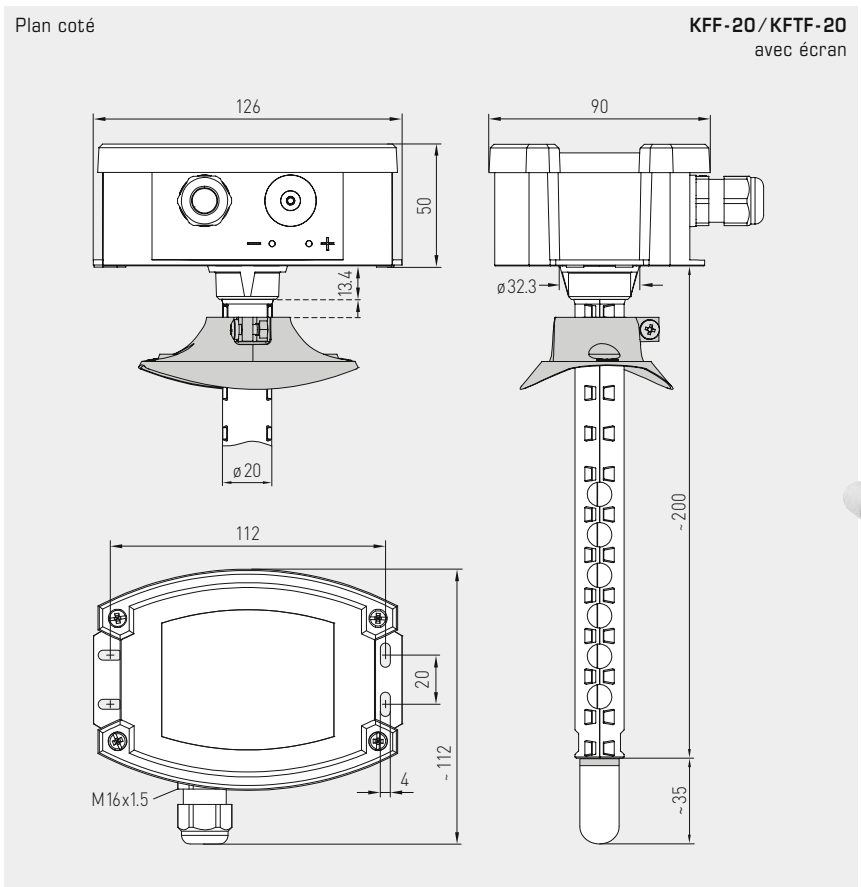
Sonde d'humidité et de température ($\pm 1,8\%$ / $\pm 2,0\%$), pour montage en gaine, y compris bride de montage, étalonnable, avec commutation multi-gamme et sortie active/passive



KFF-SD/KFTF-SD ($\pm 2,0\%$)
avec couvercle
emboîté (IP54)



KFF/KFTF ($\pm 2,0\%$)
KFF-20/KFTF-20 ($\pm 1,8\%$)
sans écran
(IP65)

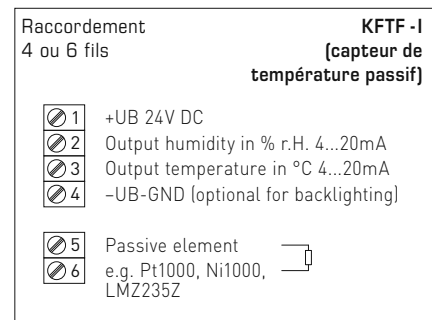
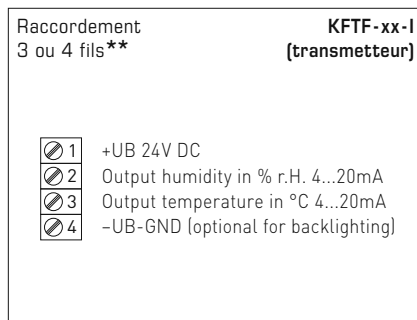
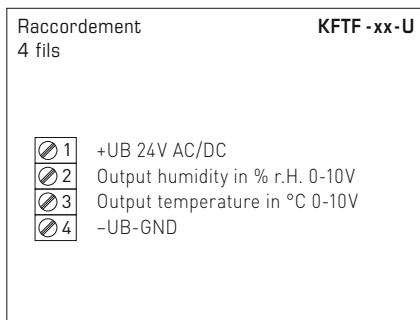
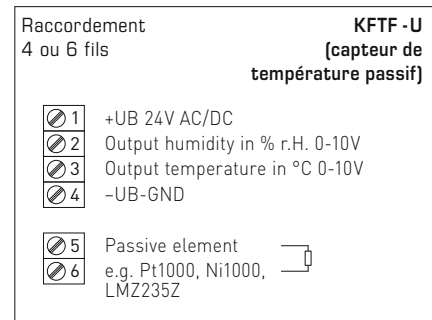
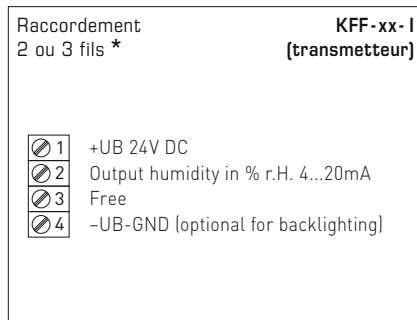
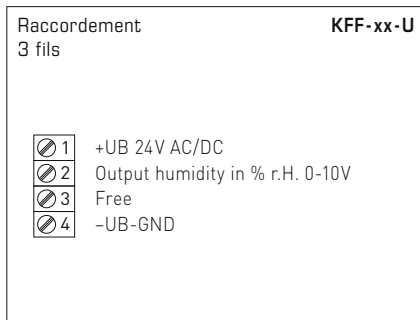
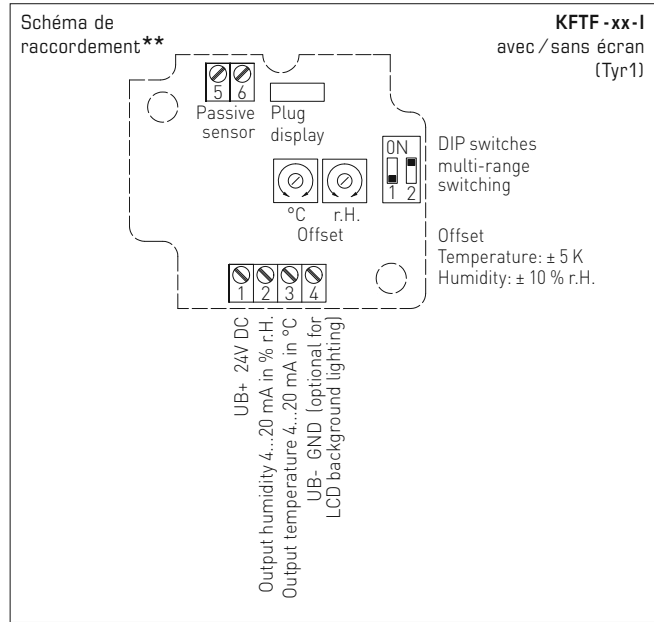
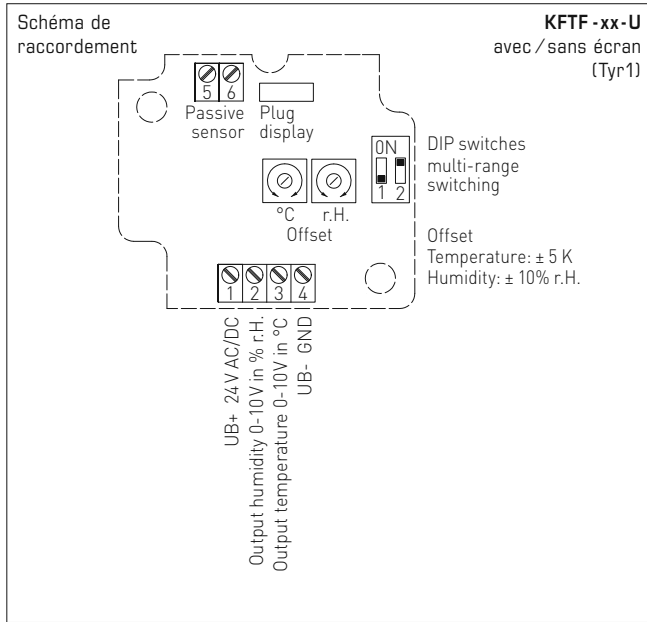


KFF/KFTF ($\pm 2,0\%$)
avec écran
(IP65)

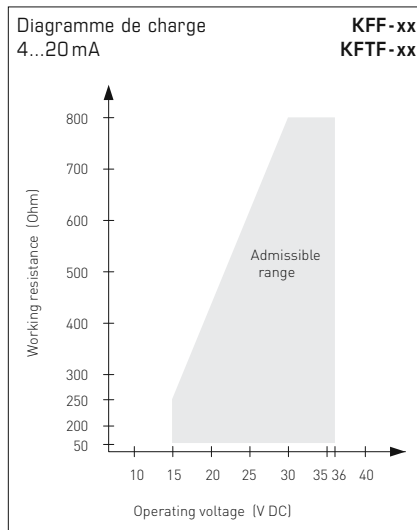


KFF-20/KFTF-20 ($\pm 1,8\%$)
avec écran
(IP65)

Sonde d'humidité et de température ($\pm 1,8\%$ / $\pm 2,0\%$), pour montage en gaine,
y compris bride de montage, étalonnable, avec commutation multi-gamme
et sortie active/passive



Plages de mesure de température (réglables)	DIP 1	DIP 2
-35...+75 °C	ON	ON
-35...+35 °C	OFF	OFF
0...+50 °C (default)	OFF	ON
0...+80 °C	ON	OFF



Raccordement * :
Raccordement 2 fils pour appareils sans /avec écran (non éclairé)

Raccordement 3 fils pour appareils avec écran rétro-éclairé

Raccordement ** :

Raccordement 3 fils pour appareils sans /avec écran (non éclairé)

Raccordement 4 fils pour appareils avec écran rétro-éclairé

Pour la variante I, il faut impérativement raccorder la sortie humidité.



S+S REGELTECHNIK

HYGRASGARD® KFF/KFTF/KFF-SD/KFTF-SD
HYGRASGARD® KFF-20/KFTF-20

Sonde d'humidité et de température ($\pm 1,8\%$ / $\pm 2,0\%$), pour montage en gaine,
y compris bride de montage, étalonnable, avec commutation multi-gamme
et sortie active/passive

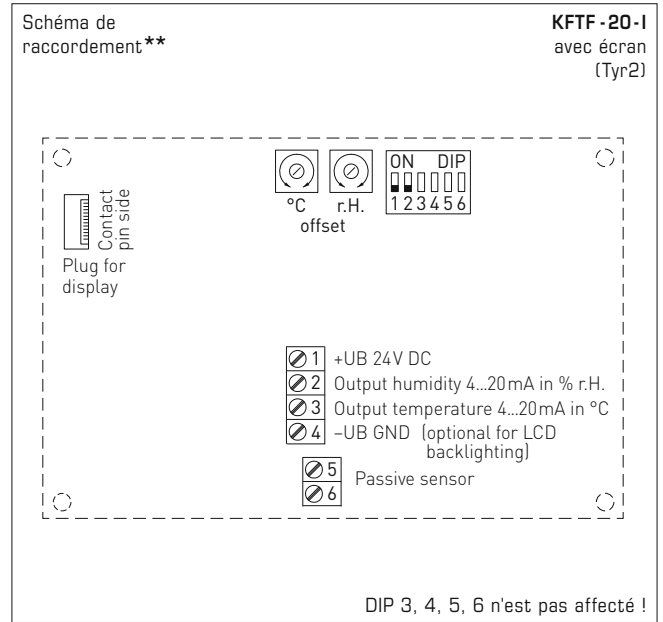
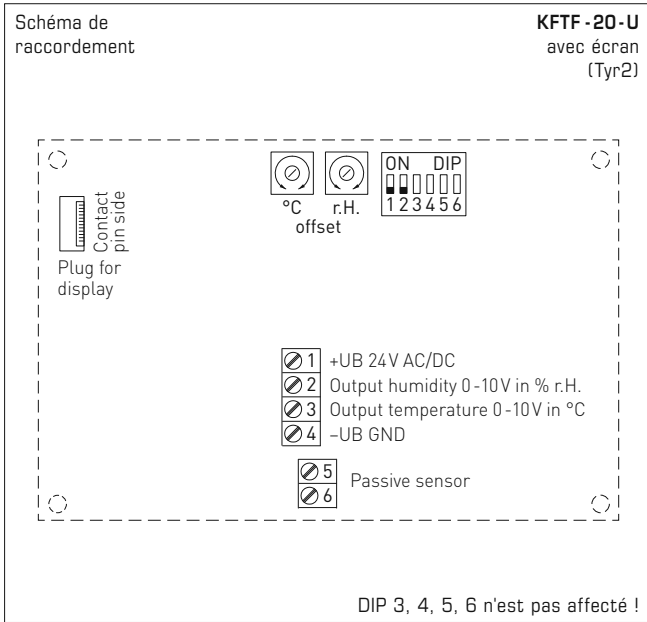


Tableau de température
plage de mesure :
-35...+75 °C

°C	U _A en V	I _A en mA
-35	0,0	4,0
-30	0,5	4,7
-25	0,9	5,5
-20	1,4	6,2
-15	1,8	6,9
-10	2,3	7,6
-5	2,7	8,4
0	3,2	9,1
5	3,6	9,8
10	4,1	10,5
15	4,5	11,3
20	5,0	12,0
25	5,5	12,7
30	5,9	13,5
35	6,4	14,2
40	6,8	14,9
45	7,3	15,6
50	7,7	16,4
55	8,2	17,1
60	8,6	17,8
65	9,1	18,5
70	9,5	19,2
75	10,0	20,0

Tableau de température
plage de mesure :
-35...+35 °C

°C	U _A en V	I _A en mA
-35	0,0	4,0
-30	0,7	5,1
-25	1,4	6,3
-20	2,1	7,4
-15	2,9	8,6
-10	3,6	9,7
-5	4,3	10,9
0	5,0	12,0
5	5,7	13,1
10	6,4	14,3
15	7,1	15,4
20	7,9	16,6
25	8,6	17,7
30	9,3	18,9
35	10,0	20,0

Tableau de température
plage de mesure :
0...+50 °C

°C	U _A en V	I _A en mA
0	0,0	4,0
5	1,0	5,6
10	2,0	7,2
15	3,0	8,8
20	4,0	10,4
25	5,0	12,0
30	6,0	13,6
35	7,0	15,2
40	8,0	16,8
45	9,0	18,4
50	10,0	20,0

Tableau de température
plage de mesure :
0...+80 °C

°C	U _A en V	I _A en mA
0	0,0	4,0
5	0,6	5,0
10	1,3	6,0
15	1,9	7,0
20	2,5	8,0
25	3,1	9,0
30	3,8	10,0
35	4,4	11,0
40	5,0	12,0
45	5,6	13,0
50	6,3	14,0
55	6,9	15,0
60	7,5	16,0
65	8,1	17,0
70	8,8	18,0
75	9,4	19,0
80	10,0	20,0

Tableau d'humidité
plage de mesure :
0...100% h.r.

% h.r.	U _A en V	I _A en mA
0	0,0	4,0
5	0,5	4,8
10	1,0	5,6
15	1,5	6,4
20	2,0	7,2
25	2,5	8,0
30	3,0	8,8
35	3,5	9,6
40	4,0	10,4
45	4,5	11,2
50	5,0	12,0
55	5,5	12,8
60	6,0	13,6
65	6,5	14,4
70	7,0	15,2
75	7,5	16,0
80	8,0	16,8
85	8,5	17,6
90	9,0	18,4
95	9,5	19,2
100	10,0	20,0

Sonde d'humidité et de température ($\pm 2,0\%$), pour montage en gaine,
y compris bride de montage, étalonnable, avec commutation multi-gamme
et sortie active/passive

KFF-SD/KFTF-SD
avec couvercle emboîté
(IP 54)

KFF/KFTF
avec vis de fermeture
rapide (IP 65)

KFF/KFTF
avec écran
(IP 65)



HYGRASGARD® KFF-SD Sonde d'humidité ($\pm 2,0\%$), *Standard*
HYGRASGARD® KFTF-SD Sonde d'humidité et de température ($\pm 2,0\%$), *Standard*

Type / WG01	plage de mesure / affichage		sortie		référence
	humidité	température	humidité	température	
KFF-SD					IP 54 (actif)
KFF-SD-I	0...100 % h.r.	–	4...20 mA	–	1201-3182-0000-029
KFF-SD-U	0...100 % h.r.	–	0-10 V	–	1201-3181-0000-029
KFTF-SD					IP 54 (actif)
KFTF-SD-I	0...100 % h.r.	–35...+75 °C –35...+35 °C 0...+50 °C 0...+80 °C	4...20 mA	4...20 mA	1201-3182-1000-029
KFTF-SD-U	0...100 % h.r.	(4x comme plus haut)	0-10 V	0-10 V	1201-3181-1000-029
En option :	Raccordement de câble avec connecteur M12 selon DIN EN 61076-2-101				sur demande

HYGRASGARD® KFF Sonde d'humidité ($\pm 2,0\%$), *Standard*
HYGRASGARD® KFTF Sonde d'humidité et de température ($\pm 2,0\%$), *Standard*

Type / WG01	plage de mesure / affichage		sortie		écran	référence
	humidité	température	humidité	température		
KFF						IP 65 (actif)
KFF-I	0...100 % h.r.	–	4...20 mA	–		1201-3112-0000-029
KFF-I DISPLAY	0...100 % h.r.	–	4...20 mA	–	■	1201-3112-0200-029
KFF-U	0...100 % h.r.	–	0-10 V	–		1201-3111-0000-029
KFF-U DISPLAY	0...100 % h.r.	–	0-10 V	–	■	1201-3111-0200-029
KFTF						IP 65 (actif)
KFTF-I	0...100 % h.r.	(4x comme plus haut)	4...20 mA	4...20 mA		1201-3112-1000-029
KFTF-I DISPLAY	0...100 % h.r.	(4x comme plus haut)	4...20 mA	4...20 mA	■	1201-3112-1200-029
KFTF-U	0...100 % h.r.	(4x comme plus haut)	0-10 V	0-10 V		1201-3111-1000-029
KFTF-U DISPLAY	0...100 % h.r.	(4x comme plus haut)	0-10 V	0-10 V	■	1201-3111-1200-029
En option :	Raccordement de câble avec connecteur M12 selon DIN EN 61076-2-101					sur demande

HYGRASGARD® KFTF-U xx Sonde d'humidité et de température ($\pm 2,0\%$), *Standard*

Type / WG01	plage de mesure / affichage		sortie		référence
	humidité	température	humidité	température	
KFTF-U xx	Pt, Ni, LM235Z, NTC				IP 65 (actif / passif)
KFTF-U PT100	0...100 % h.r.	(4x comme plus haut)	0-10 V	0-10 V + Pt100	1201-3111-2001-029
KFTF-U PT1000	0...100 % h.r.	(4x comme plus haut)	0-10 V	0-10 V + Pt1000	1201-3111-2005-029
KFTF-U NI1000	0...100 % h.r.	(4x comme plus haut)	0-10 V	0-10 V + Ni1000	1201-3111-2009-029
KFTF-U NITK	0...100 % h.r.	(4x comme plus haut)	0-10 V	0-10 V + Ni1000TK5000	1201-3111-2010-029
KFTF-U LM235Z	0...100 % h.r.	(4x comme plus haut)	0-10 V	0-10 V + LM235Z, 10mV / K	1201-3111-2021-029
KFTF-U NTC1,8K	0...100 % h.r.	(4x comme plus haut)	0-10 V	0-10 V + NTC 1,8 kOhm	1201-3111-2012-029
KFTF-U NTC10K	0...100 % h.r.	(4x comme plus haut)	0-10 V	0-10 V + NTC 10 kOhm	1201-3111-2015-029
KFTF-U NTC20K	0...100 % h.r.	(4x comme plus haut)	0-10 V	0-10 V + NTC 20 kOhm	1201-3111-2016-029
En option :	Raccordement de câble avec connecteur M12 selon DIN EN 61076-2-101				sur demande